

**SOLICITUD DE EQUIVALENCIA DE TÍTULO EXTRANJERO DE EDUCACIÓN SUPERIOR
AL NIVEL ACADÉMICO DE DOCTOR/A / EQUIVALENCE APPLICATION FOR OVERSEAS
HIGHER EDUCATION QUALIFICATIONS AT PHD LEVEL** (REGULADO POR EL REAL DECRETO 967/2014)
(REGULATED BY ROYAL DECREE 967/2014)

DATOS PERSONALES/ Personal Details

APELLIDOS/SURNAME(S)		NOMBRE/NAME
DNI/NIF/NIE/ ID no.	PASAPORTE/PASSPORT	SEXO/GENDER:
		<input type="checkbox"/> Hombre/Male <input type="checkbox"/> Mujer/Female
NACIONALIDAD /Nationality	LUGAR DE NACIMIENTO/PLACE OF BIRTH	FECHA DE NACIMIENTO/DATE OF BIRTH

DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIONES/ Address for Notification Purposes

CALLE, AVDA. O PLAZA Y NÚMERO/STREET, AVE. OR SQUARE AND NUMBER		TELÉFONO/TELEPHONE No.	
		CORREO ELECTRÓNICO/EMAIL	
CÓDIGO POSTAL/POSTCODE	LOCALIDAD/TOWN /CITY	PROVINCIA/PROVINCE	PAÍS/COUNTRY
MEDIO PREFERENTE A EFECTOS DE NOTIFICACIONES/PREFERRED CONTACT METHOD FOR NOTIFICATIONS			

DATOS RELATIVOS A SU SOLICITUD/ DETAILS RELATING TO YOUR APPLICATION

SOLICITUD DE EQUIVALENCIA DEL TÍTULO DE/ EQUIVALENCE APPLICATION FOR THE DEGREE OF:
OTORGADO POR LA UNIVERSIDAD / CENTRO DE EDUCACIÓN SUPERIOR DE/ AWARDED BY THE UNIVERSITY / HIGHER EDUCATION INSTITUTION OF:
AL NIVEL ACADÉMICO DE DOCTOR, EN LA RAMA DE CONOCIMIENTO/ AT THE ACADEMIC LEVEL OF DOCTOR, IN THE AREA OF KNOWLEDGE:
<input type="checkbox"/> ARTES Y HUMANIDADES/ARTS AND HUMANITIES <input type="checkbox"/> CIENCIAS SOCIALES Y JURÍDICAS/ SOCIAL AND LEGAL SCIENCES <input type="checkbox"/> CIENCIAS/SCIENCES <input type="checkbox"/> INGENIERÍA Y ARQUITECTURA/ENGINEERING AND ARCHITECTURE <input type="checkbox"/> CIENCIAS DE LA SALUD/HEALTH SCIENCES
CAMPO ESPECÍFICO (CONSULTAR ANEXO II R.D. 967/2014)/ SPECIFIC FIELD (SEE APPENDIX II R.D. 967/2014) _____

FECHA /DATE	FIRMA /SIGNATURE
En/In _____, a/on __ de/of _____ de/of _____	

RECTOR/A MAGNÍFICO/A DE LA UNIVERSIDAD INTERNACIONAL MENÉNDEZ PELAYO/ VICE CHANCELLOR OF THE UNIVERSIDAD INTERNACIONAL MENÉNDEZ PELAYO

Toda la documentación deberá enviarse a/ All the documents must be submitted to: UNIVERSIDAD INTERNACIONAL MENÉNDEZ PELAYO. SECRETARÍA DE ALUMNOS. C/ Isaac Peral, 23. 28040 – MADRID / Tel.: 91 592 06 00 – 91 592 06 20 / e-mail: equivalencias.doctor@uimp.es

INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS/ BASIC INFORMATION ON DATA PROTECTION	
RESPONSABLE/RESPONSIBLE PARTY	Los datos aportados en este documento serán tratados por la UIMP, en calidad de responsable del tratamiento/The information provided herein will be processed by the UIMP as the party responsible for processing
FINALIDAD/PURPOSE	La finalidad de la recogida de sus datos de carácter personal es la gestión de la relación académica del alumno con la UIMP/The purpose for collecting your personal data is to manage student academic relationships with the UIMP
LEGITIMACIÓN/LEGITIMACY	El cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos a la UIMP/ In compliance with a mission in the public interest or in exercising the public authority granted to the UIMP
DESTINATARIOS/RECIPIENTS	Los datos serán utilizados para enviar información, por cualquier medio, acerca de las finalidades descritas. No serán cedidos o comunicados a terceros, salvo en los supuestos necesarios para la debida atención, desarrollo y cumplimiento de las finalidades expresadas, así como en los supuestos previstos, según Ley/The data will be used to send information regarding the purposes set out via any delivery method. They shall not be transferred or communicated to third parties, except in the necessary cases for due attention, development and fulfilment of the purposes set out, as well as for those circumstances set out by law.
DERECHOS/RIGHTS	Acceso, rectificación, oposición y supresión de los datos, así como otros derechos ante la UIMP - Secretaría de Alumnos, C/ Isaac Peral, 23 (28040 – Madrid) / Data access, rectification, objection and erasure, as well as other rights at the UIMP - Secretaría de Alumnos, C/ Isaac Peral, 23 (28040 – Madrid)
INFORMACIÓN ADICIONAL/ADDITIONAL INFORMATION	Para más información visite nuestra Política de Privacidad For more information, please read our Privacy Policy

DOCUMENTACIÓN A ADJUNTAR/ DOCUMENTS TO ATTACH
Nombre del solicitante/Applicant's Name:
<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Solicitud de equivalencia de título extranjero de educación superior al nivel académico de doctor/a y declaración jurada/responsable de no tener concedida la equivalencia del título en otra Universidad Europea (Impresos). Equivalence application for overseas higher education qualifications at PhD level and sworn statement/affidavit on not having been awarded a degree equivalence from another European university (Forms). <input type="checkbox"/> Copia compulsada del documento que acredite la identidad y nacionalidad del solicitante, expedido por las autoridades competentes del país de origen o de procedencia (pasaporte, cédula de identidad) por las autoridades españolas competentes en materia de extranjería (NIE). En el caso de los ciudadanos españoles, fotocopia compulsada del DNI. A true and certified copy of the document proving the applicant's identity and nationality issued by the relevant authorities in their home country, or by the relevant Spanish authorities for immigration (NIE). For Spanish citizens, a true stamped photocopy of their DNI. <input type="checkbox"/> Copia compulsada del título cuya equivalencia se solicita. El título deberá ser oficial y estar expedido por las autoridades competentes. Deberá estar legalizado por vía diplomática o, en su caso, mediante la apostilla del Convenio de La Haya. Este requisito no se exigirá a los documentos expedidos por las autoridades de los Estados miembros de la Unión Europea o signatarios del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo, así como Suiza (por acuerdo bilateral con la UE). Se acompañará de una traducción oficial al español en el caso de que el título original se haya expedido en otro idioma. A true and certified copy of the degree certificate for the qualification subject to equivalence. The certificate must be official and issued by the relevant authorities. It shall be certified by diplomatic methods or, where applicable, bear The Hague Convention apostille. This shall not be required for documents issued by authorities in European Union member states or signatory countries of the Agreement on the European Economic Area, as well as Switzerland (in accordance with its bilateral agreement with the EU). It shall come with an official sworn translation into Spanish where the original certificate was issued in another language. <input type="checkbox"/> Copia compulsada de la certificación académica de los estudios previos realizados por el solicitante para la obtención del título de doctor/a. La certificación académica deberá ser oficial y estar expedido por las autoridades competentes. Deberá estar legalizada por vía diplomática o, en su caso, mediante la apostilla del Convenio de La Haya. Este requisito no se exigirá a los signatarios del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo, así como Suiza (por acuerdo bilateral con la UE). Se acompañará de una traducción oficial al español en el caso de que el título original se haya expedido en otro idioma. A true and certified copy of the academic transcript for the studies undertaken by the applicant prior to obtaining their doctoral degree. The transcript must be official and issued by the relevant authorities. It shall be certified by diplomatic methods or, where applicable, bear The Hague Convention apostille. This shall not be required for documents issued by signatory countries of the Agreement on the European Economic Area, as well as Switzerland (in accordance with its bilateral agreement with the EU). It shall come with an official sworn translation into Spanish where the original certificate was issued in another language. <input type="checkbox"/> Copia compulsada de la certificación oficial en la que consten los datos de lectura de la tesis (fecha de lectura y calificación), con indicación de los miembros del Tribunal o Comisión. Esta documentación deberá estar legalizada por vía diplomática o, en su caso, mediante la apostilla del Convenio de La Haya. Este requisito no se exigirá a los signatarios del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo, así como Suiza (por acuerdo bilateral con la UE). Se acompañará de una traducción oficial al español en el caso de que el título original se haya expedido en otro idioma. A true and certified copy

of the official certification setting out the thesis viva voce details (viva date and mark), as well as the panel members. It shall be certified by diplomatic methods or, where applicable, bear The Hague Convention apostille. This shall not be required for documents issued by signatory countries of the Agreement on the European Economic Area, as well as Switzerland (in accordance with its bilateral agreement with the EU). It shall come with an official sworn translation into Spanish where the original certificate was issued in another language.

- Memoria explicativa de la tesis en castellano o inglés (máximo 10 páginas) A report summarising the thesis in Spanish or English (max. 10 pages).
- Un ejemplar de la tesis (en formato digital o papel) A copy of the thesis (on paper or digital format).
- Currículum vitae en castellano o inglés (máximo 5 páginas) Curriculum vitae in Spanish or English (max. 5 pages).

IMPORTANTE/IMPORTANT

La Comisión de Estudios de Posgrado de la Universidad podrá solicitar documentación complementaria si lo considera necesario. En caso de duda sobre la autenticidad, validez o contenido de los documentos aportados, el órgano instructor podrá efectuar las diligencias necesarias para su comprobación, así como dirigirse a la autoridad competente expedidora de los mismos para validar los extremos dudosos. Una vez revisada la documentación la UIMP le hará llegar la carta de pago para el abono de las tasas de tramitación. The Commission for Postgraduate Studies at the university may request supplementary documentation if it deems it necessary. Where there is a doubt as to the authenticity, validity or content of the submitted documents, the examining body may carry out the necessary steps to verify them; it may also contact the relevant issuing authority for the documents to resolve any uncertainties. Once the documentation has been reviewed, the UIMP will send a payment slip for you to pay the processing fees.

Pago de la tasa: 166,36 € (de acuerdo con el artículo 28 de la Ley 53/2002, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social, BOE del 31). Remitir el justificante de pago de dicha tasa/ Fee payment: €166.36 (in accordance with Article 28 of Act 53/2002 of 30th December on Tax, Administrative and Social Order Measures, BOE [official state gazette] of 31st December). Send the payment receipt for this fee.

Las solicitudes podrán presentarse en:

1. De manera presencial:

- En el Registro General y Registros Auxiliares de la UIMP. Dirección: Universidad Internacional Menéndez Pelayo. C/ Isaac Peral, 23. 28040, Madrid-España.
- En las oficinas de asistencia en materia de registros (Administración General del Estado, de las comunidades autónomas y de la Administración local, integrados en el Sistema de Interconexión de Registros):
<https://administracion.gob.es/pagFront/atencionCiudadana/oficinas/encuentraOficina.htm#.X32cgdkzZhE>
- En las oficinas de Correos mediante envío postal certificado en sobre abierto (con coste) Dirección: Universidad Internacional Menéndez Pelayo. C/ Isaac Peral, 23. 28040, Madrid- España.
- En las representaciones diplomáticas u oficinas consulares de España acreditadas en el extranjero.

2. De manera telemática:

- Si dispone de DNI electrónico o certificado electrónico puede presentar su solicitud original en el siguiente enlace:
https://administracion.gob.es/pag_Home/atencionCiudadana/encuentraTuOficina/REC.html#.X3b2Y2gzblU

Applications may be submitted as follows:

1. In-person:

- At the UIMP General Registry and Auxiliary Registries. Address: Universidad Internacional Menéndez Pelayo. C/ Isaac Peral, 23. 28040, Madrid - España.
Address: Universidad Internacional Menéndez Pelayo. Av. de los Castros, 42. 39005, Santander - España.
- At the registry support offices (of the Spanish central government, autonomous regions and local administrations that are incorporated into the Registry Interconnection System):
<https://administracion.gob.es/pagFront/atencionCiudadana/oficinas/encuentraOficina.htm#.X32cgdkzZhE>
- At post offices in Spain via registered post in an unsealed envelope (fee applies). Address: Universidad Internacional Menéndez Pelayo. C/ Isaac Peral, 23. 28040, Madrid - España.
- At accredited Spanish diplomatic or consular offices overseas.

2. Online:

- If you have an electronic DNI or certificate, you may submit your original application at the following link:
https://administracion.gob.es/pag_Home/atencionCiudadana/encuentraTuOficina/REC.html#.X3b2Y2gzblU

Fecha/Date _____

Firma del Interesado/a/Signature of the Interested Party _____

D/D^a., de
nacionalidad y DNI/pasaporte,

A efectos de lo dispuesto en la disposición adicional quinta.3 del RD 967/2014 de 21 de noviembre y del procedimiento de equivalencia al nivel académico de Doctor/a por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo,

JURO/DECLARO RESPONSABLEMENTE (o bajo mi **RESPONSABILIDAD**), no tener concedida la equivalencia del título en España ni estar en curso los trámites de equivalencia del mismo título en otra Universidad Europea.

La presente declaración se ajusta a la verdad. De probarse lo contrario, acepto ser excluido automáticamente del procedimiento en curso, no correspondiendo devolución de precio alguno.

En, a de de

Fdo.:

Mr/Ms, with
..... nationality and ID/passport no.,

For the purposes of what is set out in additional provision 5.3 of RD 967/2014 of 21st November and in the equivalence procedure for doctoral degrees at the Universidad Internacional Menéndez Pelayo,

I HEREBY SOLEMNLY SWEAR (under my RESPONSIBILITY) that I have not been awarded equivalence of the degree in Spain nor is the same degree currently being processed for equivalence at another European university.

This statement is true and accurate. Where the opposite is proven to be true, I accept automatic exclusion from the current procedure without any right to a refund of the fees.

In, on of of

Signed: